



MINI 12

- I** Incisore rotante
- GB** Universal tool
- F** Outil universel
- E** Multiherramienta
- GR** Οικουμενική εργαλειο

DATI TECNICI

a. Multiutensile

1. Tensione nominale
2. Giri al minuto
3. Capacità pinza mandrino
4. Diametro massimo utensile
5. Livello di pressione acustica LpA
6. Vibrazioni

b. Alimentatore

7. Tensione e frequenza nominale
8. Potenza nominale
9. Classe di isolamento

TECHNICAL DATA

a. Multitool

1. Voltage
2. R.P.M.
3. Chuck capacity
4. Max. tool diameter
5. Acoustic pressure LpA
6. Vibration

b. Power adapter

7. Voltage and nominal frequency
8. Nominal power
9. Insulation class

a	1	12V
	2	12500 min ⁻¹
	3	∅ 0,8 - 2,4 - 3,2 mm
	4	∅ 20 mm
	5	<70 dB(A)
	6	<2,5 m/s ² K=1,5
b	7	230V~50Hz
	8	12W
	9	II

DONNÉES TECHNIQUES

a. Multioutil

1. Tension
2. Tours par minute
3. Capacité mandrin
4. Max. diamètre lame
5. Pression acoustique LpA
6. Vibrations

b. Adaptateur Alimentation

7. Tension et fréquence nominale
8. Puissance nominale
9. Classe isolation

DATOS TÉCNICOS

a. Multiherramienta

1. Tensión
2. Giros por minuto
3. Capacidad del mandril
4. Max. diámetro de la cuchilla
5. Presión acústica LpA
6. Vibración

b. Adaptador de corriente

7. Tensión y frecuencia nominal
8. Potencia nominal
9. Clase de aislamiento

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

a. πολυεργαλείο

1. Τάση
2. Στροφές ανά λεπτό
3. Χωρητικότητα τσοκ
4. Max. διάμετρος λεπίδας
5. Ηχητική πίεση LpA
6. συνολική των κραδασμών

b. τροφοδοτικό

7. Ονομαστική τάση και συχνότητα
8. Ονομαστική ισχύς
9. Κατηγορία μόνωσης

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La ditta indicata in etichetta dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto ivi citato è conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e salute contenuti nelle seguenti direttive europee: 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.

DECLARATION OF CONFORMITY

The firm indicated on the label declares, under its own responsibility, that the product cited there complies with the essential health and safety requirements contained in the following European directives: 2006/42/EC, 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2005/88/EC.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La Société indiquée sur l'étiquette déclare sous sa responsabilité que le produit concerné est conforme aux exigences essentielles de sécurité et santé prescrites par les directives européennes suivantes: 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa indicada en la etiqueta declara bajo su propia responsabilidad que el producto mencionado se encuentra conforme a los requisitos esenciales de seguridad y salud establecidos por las siguientes directivas europeas: 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η εταιρία που αναφέρεται στην ετικέτα δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που αναφέρεται εδώ είναι σύμφωνο με τις βασικές προδιαγραφές ασφαλείας και υγείας που περιέχονται στις ακόλουθες ευρωπαϊκές οδηγίες: 2006/42/EK, 2006/95/EK, 2004/108/EK.

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico presso/
The person authorized to compile the technical file is in

Valex SpA - Via Lago Maggiore 24 - 36015 Schio (VI) - Italy

Schio, 01.2012

Un procuratore - Attorney - Un fondé de pouvoir - Un
procurador - Ο πληρεξούσιος

ARRIGO ZANELLA

